



**Арбитражный суд Челябинской области
Именем Российской Федерации**

РЕШЕНИЕ

г. Челябинск

14 декабря 2010 года

Дело № А76-192319484/2010-39-537

Резолютивная часть решения объявлена 07 декабря 2010 года

Полный текст решения изготовлен 14 декабря 2010 года

Судья Арбитражного суда Челябинской области Кунышева Н.А., при ведении протокола судебного заседания секретарем судебного заседания Шальковой О.А., рассмотрев в судебном заседании дело по заявлению общества с ограниченной ответственностью «Логистик-Лайн» к Челябинской таможне

о признании недействительным решения Челябинской таможни по корректировке таможенной стоимости по ГТД № 10504080/030210/0000724 оформленной путем проставления отметки «ТС принята» в декларации таможенной стоимости по форме ДТС-2, в связи с его несоответствием таможенному кодексу РФ, Закону «О таможенном тарифе».

при участии в заседании:

от заявителя: Кахановского П.Н. по доверенности № 1608/10 от 16.08.2010г., паспорт

от ответчика: Строчиковой М.В. по доверенности № 11 от 25.01.2010, удостоверение РС № 227334; Манченко О.С. по доверенности № 51 от 28.10.2010, удостоверение ГС № 245658; Лесникова П.А. по доверенности № 1 от 11.01.2010, удостоверение ГС № 248042

УСТАНОВИЛ:

Общество с ограниченной ответственностью «Логистик-Лайн» обратилось в арбитражный суд Челябинской области с заявлением к

Челябинской таможне о признании недействительным решения Челябинской таможни по корректировке таможенной стоимости по ГТД № 10504080/030210/0000724 оформленной путем проставления отметки «ТС принята» в декларации таможенной стоимости по форме ДТС-2, в связи с его несоответствием таможенному кодексу РФ, Закону «О таможенном тарифе».

Заявлением от 07.12.2010 (л.д.4 т.3) заявитель уточнил заявленные требования, просил признать недействительным решение Челябинской таможни по корректировке таможенной стоимости по ГТД № 10504080/280410/0000724, оформленное путем проставления отметки «ТС принята» в декларации таможенной стоимости от 12.08.2010 года по форме ДТС-2, в связи с его не соответствием Таможенному кодексу РФ и закону РФ «О таможенном тарифе».

Судом в порядке ст. 49 АПК РФ принято изменение заявленных требований.

В судебном заседании заявитель поддержал заявленные (измененные) требования в полном объеме, считает, что таможенным органом неправомерно проведена корректировка таможенной стоимости и доначислены таможенные платежи.

Ответчик требования заявителя не признал по основаниям, изложенным в отзыве (л.д. 47-54 т.д. 1), считает действия таможенного органа по корректировке таможенной стоимости товара являются правомерными, в обоснование возражений ссылается на ст. 323 Таможенного кодекса РФ, приказ ГТК от 05.12.2003 № 1399 «Об утверждении Положения о контроле таможенной стоимости товаров, ввозимых на таможенную территорию РФ», приказ ФТК России от 22.11.2006 № 1206 «Правил таможни КНР по упорядочению процедуры оформления таможенной декларации при импорте и экспорте товаров» и непредставление заявителем всех необходимых документов, для определения достоверности таможенной стоимости товара, указал на соответствие оспариваемых действий закону и отсутствие доказательств нарушения прав и законных интересов заявителя.

Как следует из материалов дела, на основании внешнеторгового контракта от 18.06.2009 № НВС-200930 (л.д.27-31 т.2), заключенного между ООО «Логистик - Лайн» и компанией «SHENZHEN ZHONGYUHANQUANZHI IMPORT AND EXPORT CO. LTD» (Китай), на таможенную территорию Российской Федерации ввезены и оформлены по ГТД № 10504080/280410/0000724 (л.д.5 т.2) товары: игрушки детские, товарная группа 95 ЕТН ВЭД таможенного союза, изготовитель «ХУАДА ТОЙ КО, ЛТД».

Условия поставки по контракту от 18.06.2009 № НВС-200930 СРТ-Челябинск (Инкотермс 2000). Таможенная стоимость товаров заявлена декларантом ООО «Логистик – Лайн» в соответствии со статьей 19 Закона «О таможенном тарифе» от 08.11.2005 № 144-ФЗ по первому методу «по стоимости сделки с ввозимыми товарами».

В подтверждение заявленной таможенной стоимости товаров ООО «Логистик-Лайн» представлены следующие документы: инвойсы от 17.11.2009 № НМ-335, от 18.11.2009 № НМ-346, от 18.11.2009 № НМ-347, выставленные «Shenzhen Zhongyuhangquanzhi Import and Export Co.LTD» (Китай) в адрес ООО «Логистик - Лайн», на оплату товара, производителем которого является HUADA TOY CO., LTD. (Китай). Также представлены спецификации № НМ-335, НМ-346, № НМ-347, не заверенные участниками сделки: Продавцом и Покупателем.

В момент таможенного оформления по ГТД № 10504080/280410/0000724 при проведении контроля таможенной стоимости с использованием системы управления рисками таможенным органом обнаружены признаки, указывающие на то, что заявленные при таможенном декларировании товаров сведения о таможенной стоимости должным образом не подтверждены, а именно: коммерческие документы по внешнеторговой сделке представлены не в полном объеме, заявленная таможенная стоимость значительно ниже стоимости товаров по сделкам с идентичными, однородными товарами, товарами того же класса или вида,

ввозимыми при сопоставимых условиях (по информации оперативного мониторинга таможенных деклараций).

В соответствии с пунктом 9 Положения о контроле таможенной стоимости товаров, ввозимых на таможенную территорию РФ, утвержденного приказом ГТК РФ от 05.12.2003 № 1399 (далее - Положение), и пункта 16 Инструкции в момент таможенного оформления по ГТД № 10504080/280410/0000724 10.02.2010 года Челябинским таможенным постом принято решение об уточнении заявленной декларантом таможенной стоимости. В графе «Для отметок таможни» ДТС-1 Челябинским таможенным постом сделана запись «ТС уточняется».

В соответствии с пунктом 4 статьи 323 ТК РФ, пунктом 2 статьи 15 Закона «О таможенном тарифе» и на основании пункта 10 Положения у декларанта ООО «Логистик - Лайн» запрошены дополнительные документы и сведения, необходимые для подтверждения заявленной таможенной стоимости товаров:

- согласованную сторонами сделки спецификацию к контракту от 18.06.2005 № НВС-200930;
- прайс-лист завода — изготовителя, заверенный торгово-промышленной палатой страны происхождения;
- экспортную таможенную декларацию страны вывоза с отметками таможенного органа о завершении таможенного оформления с переводом;
- банковские платежные документы по оплате счетов-фактур по декларируемой партии товаров или по предыдущим поставкам; выписки с лицевого счета с указанием номеров контракта, паспорта сделки, счетов Продавца и Покупателя;
- пояснение по условиям продажи, которые могли повлиять на цену сделки;
- бухгалтерские документы: документы по постановке товара на баланс предприятия;

- документы по реализации товара на внутреннем рынке РФ (приходные ордера, приемные акты, счета-фактуры, выписки счетов 10, 15, 20, 41);

- калькуляция продажной цены с приложением документального подтверждения расходов, отнесенных на себестоимость, с приложением бухгалтерских проводок (карточки счетов 62, 90);

- письменные разъяснения причин значительного отличия заявленной таможенной стоимости от ценовой информации таможенного органа по импорту аналогичных товаров;

- имеющуюся в распоряжении декларанта документально подтвержденную информацию о таможенной стоимости идентичных и однородных, ввезенных ранее товаров, об их цене на внутреннем рынке РФ, любую имеющуюся информацию о стоимости товара на мировом рынке (каталоги, прайсы).

В связи с не предоставлением в сроки выпуска товаров документов декларанту ООО «Логистик - Лайн» в соответствии с пунктом 10 Положения вручены документы и установлен срок предоставления документов (не более 45 дней после принятия таможенной декларации):

- уведомление от 04.02.2010 и запрос от 04.02.2010 о предоставлении дополнительных документов в срок до 19.03.2010 года (л.д.88-89 т.2);

- требование от 10.02.2010 года с расчетом сумм обеспечения уплаты таможенных платежей в срок до 19.03.2010 года (л.д.90 т.2).

ООО «Логистик - Лайн» письмом от 10.02.2010 б/н дано согласие на выпуск товара под обеспечение уплаты таможенных платежей по ГТД № 10504080/280410/0000724 (л.д.114 т.2). Обществом представлены бланки корректировок таможенной стоимости товаров по форме КТС-1, КТС-2, в графе 54 бланка КТС-1, содержащие подпись декларанта Фельдмана К.В. и печать ООО «Логистик - Лайн» (л.д.106-113 т.2).

В соответствии с пунктом 3 статьи 153, пункта 6 статьи 323 Таможенного кодекса РФ товар, заявленный по ГТД № 10504080/280410/0000724 (игрушки детские, товарная группа 95 ТН ВЭД ТС)

выпущен Челябинским таможенным постом под обеспечение уплаты таможенных платежей, которые могут быть дополнительно начислены по результатам контроля таможенной стоимости, согласно таможенной расписке № ТР-5527551 (л.д. 115 т.2).

По истечении 45 дней после принятия таможенной декларации в соответствии с пунктом 15 Положения Челябинским таможенным постом 31.03.2010 года в графе «Для отметок таможни» ДТС-1 произведена запись «ТС подлежит корректировке» (л.д.64-69 т.2).

В адрес ООО «Логистик - Лайн» направлено уведомление (письмо Челябинской таможни от 31.03.2010 № 02-27/202 (л.д.116-117 т.2) о не предоставлении в установленный срок запрашиваемых таможенным органом документов и сведений, указанных в запросе Челябинского таможенного поста от 04.02.2010 б/н: банковских платежных документов; согласованной сторонами сделки спецификации; прайс-листа завода-изготовителя; экспортной таможенной декларации страны вывоза; калькуляции продажной цены с приложением документального подтверждения расходов, отнесенных на себестоимость, с приложением бухгалтерских проводок (карточки счетов 62,90); бухгалтерских документов: документов по постановке товара на баланс предприятия; документов по реализации товара на внутреннем рынке РФ (приходные ордера, приемные акты, счета-фактуры, выписки счетов 10, 15, 20, 41); документов по постановке товаров на баланс предприятия и по реализации товаров на внутреннем рынке РФ.

Также в соответствии с пунктом 5 статьи 323 Таможенного кодекса РФ, таможенным органом декларанту предложено явиться на консультацию с целью продолжения процедуры определения таможенной стоимости товаров в срок до 06.05.2010 года.

Обществом с ограниченной ответственностью «Логистик - Лайн» письмом от 22.07.2010 № 74 (л.д.108-262 т.2) представлены следующие документы и сведения: банковское платежное поручение от 27.02.2010 № фцуб; прайс-лист завода-изготовителя; экспортная таможенная декларация

страны вывоза; внутренние документы (договор от 25.06.2009 № 1, счета-фактуры); бухгалтерские документы (карточки счетов 41.01, 62, 90.01).

В материалы дела представлена копия валютного платежного поручения № 6 от 27.02.2010, представленного обществом с пакетом документов согласно письму от 22.07.2010 № 74 (л.д.261 т.2) в подтверждение оплаты приобретенного у иностранного партнера товара.

При этом, ООО «Логистик-Лайн» не обеспечил явку своего полномочного представителя в таможенный орган для консультации по вопросу корректировки таможенной стоимости, Челябинским таможенным постом, в соответствии с пунктом 20 Положения года проведена корректировка таможенной стоимости товаров по ГТД № 10504080/280410/0000724, таможенная стоимость товаров определена по шестому «резервному методу» таможенной оценки в соответствии с пунктом 2 статьи 24 Закона «О таможенном тарифе».

Полагая, что действия таможенного органа по корректировке таможенной стоимости не соответствуют действующему законодательству и нарушают права и законные интересы заявителя, он обратился в суд с требованием о признании их незаконными.

Статья 323 Таможенного кодекса РФ устанавливает порядок определения и заявления таможенной стоимости товаров.

Таможенная стоимость товаров определяется декларантом согласно методам определения таможенной стоимости, установленным законодательством Российской Федерации, и заявляется в таможенный орган при декларировании товаров (ч.1).

Заявляемая декларантом таможенная стоимость товаров и представляемые им сведения, относящиеся к ее определению, должны основываться на достоверной и документально подтвержденной информации (ч.2).

Аналогичные положения закреплены и в ч.3 ст. 12 Закона о таможенном тарифе.

В соответствии со статьей 131 Таможенного кодекса Российской Федерации для подтверждения таможенной стоимости декларант должен предоставить: внешнеторговый контракт, где отражены и согласованы все существенные условия сделки, в том числе условия поставки и оплаты (как правило, определяются исходя из базисных условий поставок, предлагаемых ИНКОТЕРМС 2000); инвойс (счета-фактуры) и (или) иные документы, содержащие цену товара с указанием его количества по конкретной поставке, например спецификации, упаковочные листы и т.п.; платежные документы (например, платежные поручения с отметками банка), подтверждающие сумму фактически перечисленных денежных средств.

В соответствии с ч.3. ст. 323 ТК РФ контроль таможенной стоимости товаров осуществляется таможенными органами в порядке, определяемом федеральным органом исполнительной власти, уполномоченным в области таможенного дела, совместно с федеральным органом исполнительной власти, уполномоченным в области финансов, в соответствии с настоящим Кодексом.

Таможенный орган на основании документов и сведений, представленных декларантом, а также на основании имеющейся в его распоряжении информации, используемой при определении таможенной стоимости товаров, принимает решение о согласии с избранным декларантом методом определения таможенной стоимости товаров и о правильности определения заявленной декларантом таможенной стоимости товаров.

Исходя из ч.4. ст. 323 ТК РФ если представленные декларантом документы и сведения не являются достаточными для принятия решения в отношении заявленной таможенной стоимости товаров, таможенный орган в письменной форме запрашивает у декларанта дополнительные документы и сведения и устанавливает срок для их представления, который должен быть достаточен для этого.

Для подтверждения заявленной таможенной стоимости товаров декларант обязан по требованию таможенного органа представить необходимые дополнительные документы и сведения либо дать в

письменной форме объяснение причин, по которым запрашиваемые таможенным органом документы и сведения не могут быть представлены. Декларант имеет право доказать правомерность использования избранного им метода определения таможенной стоимости товаров и достоверность представленных им сведений.

В силу ч.5 ст. 323 ТК РФ при отсутствии данных, подтверждающих правильность определения заявленной декларантом таможенной стоимости товаров, либо при обнаружении признаков того, что представленные декларантом документы и сведения не являются достоверными и (или) достаточными, таможенный орган вправе принять решение о несогласии с использованием избранного метода определения таможенной стоимости товаров и предложить декларанту определить таможенную стоимость товаров с использованием другого метода. В указанном случае между таможенным органом и декларантом могут проводиться консультации по выбору метода определения таможенной стоимости товаров.

Статья 12 Закона о таможенном тарифе определяет основные принципы определения таможенной стоимости товаров, ввозимых на таможенную территорию Российской Федерации.

Исходя из ч.1. указанной статьи Закона определение таможенной стоимости товаров, ввозимых на таможенную территорию Российской Федерации, основывается на принципах определения таможенной стоимости товаров, установленных нормами международного права и общепринятой международной практикой, и производится путем применения одного из следующих методов определения таможенной стоимости товаров: 1) метода по стоимости сделки с ввозимыми товарами; 2) метода по стоимости сделки с идентичными товарами; 3) метода по стоимости сделки с однородными товарами; 4) метода вычитания; 5) метода сложения; 6) резервного метода (ст.ст. 19-24 Закона).

При этом, в силу ч.2. ст. 12 Закона о таможенном тарифе первоосновой для таможенной стоимости товаров является стоимость сделки в значении, установленном пунктом 1 статьи 19 настоящего Закона. При этом

положения, установленные статьей 19 настоящего Закона, применяются с учетом положений, установленных статьей 19.1 настоящего Закона.

Если таможенная стоимость товаров не может быть определена по стоимости сделки с ввозимыми товарами, таможенная стоимость товаров определяется в соответствии с положениями, установленными статьями 20 и 21 настоящего Закона, применяемыми последовательно.

Если таможенная стоимость товаров не может быть определена в соответствии со статьями 20 и 21 настоящего Закона, таможенная стоимость товаров определяется в соответствии с положениями, установленными статьями 22 и 23 настоящего Закона, применяемыми последовательно. При определении таможенной стоимости товаров декларант имеет право выбрать очередность применения методов, установленных статьями 22 и 23 настоящего Закона.

Если для определения таможенной стоимости товаров невозможно использовать ни один из указанных выше методов, то таможенная стоимость товаров определяется по резервному методу, установленному статьей 24 настоящего Закона.

Ввиду неявки декларанта в таможенный орган для завершения процедуры определения таможенной стоимости в указанный срок, на основании п. 7 ст. 323 Таможенного кодекса и п. 20 Положения о контроле таможенной стоимости товаров, ввозимых на таможенную территорию Российской Федерации, утвержденного приказом ГТК России от 05.12.2003 №1399, таможенный орган завершил процедуру определения таможенной стоимости и самостоятельно определил таможенную стоимость товара последовательно применяя методы ее определения.

Суд полагает обоснованным довод таможенного органа об отсутствии возможности применения методов 2 - 5 (ст.ст.20-23 Закона о таможенном тарифе) в связи с отсутствием необходимой документально подтвержденной и достоверной информации для их применения. Оценка спорного товара методом 6 является универсальной и наиболее корректной в отношении всех импортеров таких товаров.

Обязательным требованием при использовании резервного метода является обеспечение максимально возможного подобия товаров. При использовании нейтральной ценовой информации учитываются базовые, исходные условия конкретных сделок для выполнения требований по составу затрат, включаемых в таможенную стоимость (статьи 19, 22, 23 Закона о таможенном тарифе).

Общими требованиями ко всем исходным ценовым данным, применяемым для определения таможенной стоимости по методу 6 (ст.24 Закона о таможенном тарифе), являются: наличие точного описания товара: коммерческое наименование товара, описание на ассортиментном уровне, сведения о фирме-изготовителе, материал, технические параметры и прочие характеристики, которые влияют на стоимость данного вида товара; обеспечение максимально возможного подобия товаров, что означает: при рассмотрении предполагаемых аналогов для сравнения стоимости товаров сначала подбираются идентичные товары, затем однородные, а при их отсутствии - товары того же класса или вида; определение таможенной стоимости на реальных, обоснованных ценовых данных, использование которых не противоречит требованиям п. 2 ст. 24 Закона о таможенном тарифе.

В соответствии с ч.1. ст. 19 Закона о таможенном тарифе таможенной стоимостью товаров, ввозимых на таможенную территорию Российской Федерации, является стоимость сделки, то есть цена, фактически уплаченная или подлежащая уплате за товары при их продаже на экспорт в Российскую Федерацию и дополненная в соответствии со статьей 19.1 настоящего Закона (метод по стоимости сделки с ввозимыми товарами).

Для целей настоящей статьи ценой, фактически уплаченной или подлежащей уплате, является общая сумма всех платежей, осуществленных или подлежащих осуществлению покупателем непосредственно продавцу и (или) третьему лицу в пользу продавца за ввозимые товары. При этом платежи могут быть осуществлены прямо или косвенно в любой форме покупателем продавцу или третьему лицу в пользу продавца.

Статья 19.1 Закона о таможенном тарифе устанавливает, что при определении таможенной стоимости ввозимых товаров по методу по стоимости сделки с ввозимыми товарами к цене, фактически уплаченной или подлежащей уплате за эти товары, должны быть дополнительно начислены:

- 1) расходы в размере, в котором они произведены покупателем, но которые не включены в цену, фактически уплаченную или подлежащую уплате: на выплату вознаграждений агенту (посреднику), за исключением вознаграждений, уплачиваемых покупателем своему агенту (посреднику) за оказание услуг, связанных с покупкой товаров; на тару, если для таможенных целей она рассматривается как единое целое с товарами; на упаковку, включая стоимость упаковочных материалов и работ по упаковке;
- 2) соответствующим образом распределенная стоимость следующих товаров и услуг, прямо или косвенно предоставленных покупателем бесплатно или по сниженной цене для использования в связи с производством и продажей на экспорт в Российскую Федерацию оцениваемых товаров, в размере, не включенном в цену, фактически уплаченную или подлежащую уплате: сырья, материалов и комплектующих, которые являются составной частью ввозимых товаров; инструментов, штампов, форм и других подобных предметов, использованных при производстве ввозимых товаров; материалов, израсходованных при производстве ввозимых товаров; проектирования, разработки, инженерной, конструкторской работы, дизайна, художественного оформления, чертежей и эскизов, произведенных (выполненных) в любой стране, за исключением Российской Федерации, и необходимых для производства оцениваемых товаров;
- 3) платежи за использование объектов интеллектуальной собственности (за исключением платежей за право воспроизведения в Российской Федерации), которые относятся к оцениваемым товарам и которые покупатель прямо или косвенно должен уплатить в качестве условия продажи таких товаров, в размере, не включенном в цену, фактически уплаченную или подлежащую уплате, при условии, что такие платежи относятся только к ввозимым товарам;
- 4) любая часть дохода, полученного в результате последующей продажи,

распоряжения иным способом или использования товаров, которая прямо или косвенно причитается продавцу; 5) расходы по перевозке (транспортировке) товаров до аэропорта, морского порта или иного места прибытия товаров на таможенную территорию Российской Федерации; 6) расходы по погрузке, выгрузке или перегрузке товаров и проведению иных операций, связанных с их перевозкой (транспортировкой) до аэропорта, морского порта или иного места прибытия товаров на таможенную территорию Российской Федерации; 7) расходы на страхование в связи с международной перевозкой товаров (ч.1).

При этом, в силу ч.2. указанной статьи закона дополнительные начисления к цене, фактически уплаченной или подлежащей уплате, предусмотренные пунктом 1 настоящей статьи, производятся на основании документально подтвержденных и поддающихся количественному определению сведений с использованием данных бухгалтерского учета покупателя. При отсутствии сведений, документально подтвержденных и поддающихся количественному определению, для осуществления дополнительных начислений метод по стоимости сделки с ввозимыми товарами не применяется.

Согласно правилам толкования базисных условий поставки, изложенных в сборнике Международных правил толкования торговых терминов» «Инкотермс -2000», термины группы "F" (FCA, FAS и FOB) - «основная поставка (перевозка) частично оплачена», продавец оплачивает транспортировку и несет риски до промежуточного (чаще всего внутреннего) пункта/порта отгрузки (т.е. продавец обязан передать товар указанному покупателем перевозчику). Термины группы "C" (CFR, CIF, CPT и CIP) - «основная поставка (перевозка) оплачена», расходы продавца продлеваются до места назначения, риски передаются на промежуточном, внутреннем пункте отгрузки (т.е. продавец обязан заключить договор перевозки, не принимая на себя риск утраты или повреждения товара или дополнительные затраты вследствие событий, произошедших после отгрузки и отправки).

- FOB - свободно на борту судна в поименованном порту отгрузки. Продавец считается выполнившим свои обязательства по поставке с момента перехода товара через переборки судна в порту отгрузки. С этого момента покупатель должен нести все расходы и риски гибели или повреждения товара, на продавца возлагаются обязанности по очистке товара от пошлин для экспорта. Данный базис может применяться только при перевозке груза водными видами транспорта (морским, речным).

- CPT - провозная плата оплачена до поименованного пункта. По данному базису продавец оплачивает доставку товара до поименованного пункта в стране назначения. Риск утраты, порчи, хищения переходит с продавца на покупателя в момент передачи товара в распоряжение первого перевозчика в пункте отправления. Данный базис поставки применяется при перевозках любым видом транспорта, в том числе и в смешанных сообщениях. В обязанности продавца по данному базису входит осуществление экспортной таможенной очистки.

Из контракта (л.д.27-31 т.2), и инвойсов (л.д. 34-52 т.2) следует, что стороны договорились о поставке товара на условиях CPT-Челябинск, при этом, в экспортной таможенной декларации страны вывоза (Китая) товар ввозится на условиях поставки FOB, без указания пункта передачи товаров (л.д. 262 т.2)

Вес брутто (12 362 кг), нетто (10 988 кг), стоимость (68 978,99 долл. США) указанные в экспортной таможенной декларации страны вывоза (Китай) № 047896490 (л.д.262 т.2) не соответствуют весу брутто (26 273 кг), нетто (22 803 кг), фактурной стоимости (34 021,44 долл. США), указанным в ГТД № 10504080/030210/0000724 (графы 36, 38 ГТД, 22 соответственно).

Согласно представленной экспортной декларации (л.д.262 т.2) при соотношении стоимости товара (68 978,99) с весом брутто 12 362 кг, стоимость 1кг товара составляет 5, 57\$ США. При этом при декларировании заявителем заявлена стоимость одного килограмма товара в размере 2,84\$ США.

В нарушение пункта 2 приложения 1 приказа ФТС России от 25.04.2007 № 536 отсутствует перевод экспортной таможенной декларации страны вывоза (Китай) № 047896490 на русский язык.

Представленные декларантом спецификации (л.д.79-188 т.2) не согласованы сторонами сделки.

Кроме того, судом установлено, что представленные ООО «Логистик-Лайн» документы содержат недостоверные сведения: прайс - лист не отвечает требованиям, предъявляемым к официальным прайс-листам и каталогам продукции, установленным письмом ФТС России от 23.07.2007 № 05-51/27347: не заверен заводом -изготовителем, не содержит информацию о сроках начала и окончания действия цен, не является копией оригинала нейтрального, общедоступного (публикуемого, рассылаемого) печатного издания, содержащего перечень и краткую характеристику товаров. Кроме того, в прайс-листе отсутствует наименование ввозимых товаров на ассортиментном уровне (только артикульный ряд), цены, указанные в прайс-листе, не соответствуют ценам, которые указаны в инвойсе. Также отсутствует перевод прайс-листа на русский язык.

Представленная заявителем суду в судебном заседании копия прайс-листа (л.д.31-35 т.3), по мнению суда, не опровергает доводы ответчика, поскольку данный документ составлен на английском языке, при этом перевод документа в установленном законодательством РФ порядке, суду не представлен. Кроме того, дата документа 01.11.2009 года, соответствующие цены на товары установлены с 01.11.2009 по 30.11.2009, тогда как согласно материалам дела спорная ГТД датирована 10.02.2010.

Экспортная таможенная декларация не имеет регистрационный номер, состоящий из 18 знаков, из которых 1-4 знаки являются регистрационным номером таможни, знаки 5-8 это год приема заявки декларации таможней, позиция 9 это обозначение импорта/экспорта (цифра «1» означает импорт, «0» экспорт; в спецификации централизованного декларирования «I» это импорт, «E» это экспорт). Остальные 9 знаков это порядковый регистрационный номер (письмо ФТС России от 20.07.2010 № 16-37/35534;

письмо Благовещенской таможни от 30.09.2010 № 31-09/10244 «О направлении перевода новых правил таможни КНР по оформлению ГТД»).

Кроме того, установлено расхождение в сведениях, указанных по ввезенным товарам «игрушки детские» в инвойсах, грузовых таможенных декларациях и прайс-листах: по ГТД № 10504080/280410/0000724 заявлен товар № 1 - под артикулом T0833R, T0171, T0147, T0170 «игрушки детские - куклы пластмассовые». В инвойсе от 18.11.2009 № НМ 346 под артикулом T0833R, T0171, T0147, T0170 экспортером предъявлен к оплате товар «plastic doll». Артикулы T0833R, T0171, T0147, T0170 (без наименования продукции) отсутствуют в прайс-листе (без даты и срока действия)

заявлен товар № 2 - под артикулом B202912 «игрушки детские пластмассовые - железная дорога». В инвойсе от 17.11.2009 № НМ 335 под артикулом B202912 экспортером предъявлен товар - детская железная дорога. Артикул B202912 (без наименования продукции) отсутствуют в прайс-листе (без даты и срока действия)

заявлен товар № 9 - под артикулом 449294R «игрушки детские пластмассовые с двигателем машинка с управлением». В инвойсе от 18.11.2009 № НМ 346 под артикулом 449294R экспортером предъявлен товар - toys having the engine. Артикул 449294R (без наименования продукции) отсутствуют в прайс - листе (без даты и срока действия) представленном декларантом ООО «Логистик - Лайн».

Таким образом, отсутствует ценовая информация экспортера (производителя Хуада Той, Китай) на ввозимый товар «игрушки детские» и данный прайс-лист не имеет отношение к декларируемому товару.

Таким образом, суд приходит к выводу, о том, что представленные ООО «Логистик-Лайн» для таможенного оформления документы, содержат противоречивые сведения. При этом, суд признает обоснованным довод таможенного органа о том, что исходя из Международных правил толкования торговых терминов "ИНКОТЕРМС 2000" с учетом вышеуказанных норм Таможенного кодекса и Закона о таможенном тарифе, указанное несоответствие заявленных сведений об условиях поставки в

экспортных декларациях и контракте с ГТД влияет на сведения о фактически понесенных обществом расходах.

Согласно ст.65 ТК РФ таможенное оформление, включая заполнение документов, необходимых для таможенного оформления, производится на русском языке, за исключением случаев, предусмотренных настоящим Кодексом.

Пункт 7 ст. 63 ТК РФ предусматривает предоставление документов, необходимых для таможенного оформления в виде оригиналов либо копий, в том числе заверенных уполномоченными органами, выдавшими такие документы, либо заверенных нотариально.

В соответствии со статьей 81 Основ законодательства Российской Федерации о нотариате от 11.02.1993 №4462-1 нотариус свидетельствует верность перевода с одного языка на другой, если нотариус владеет соответствующими языками. Если нотариус не владеет соответствующими языками, перевод может быть сделан переводчиком, подлинность подписи которого свидетельствует нотариус.

Из материалов дела следует и судом установлено, что таможенному органу представлены копии: экспортной таможенной декларации, инвойсов, прайс-листа, не заверенные лицом, не имеющим право на осуществление переводов

Доказательств представления таможенному органу оригиналов, либо нотариально заверенных копий указанных документов, перевод которых осуществлен уполномоченным лицом, суду не представлено. Указанные документы не представлены и суду в ходе судебного разбирательства.

Учитывая изложенное, суд не находит оснований считать представленными указанные документы для подтверждения таможенной стоимости, поскольку представленные для таможенного оформления документы не соответствуют установленным законодательством требованиям, содержат противоречивые сведения.

Приказом ГТК России от 05.12.2003 N 1399 утверждено Положение о контроле таможенной стоимости товаров, ввозимых на таможенную территорию Российской Федерации.

В соответствии с п.20 указанного Положения если декларант отказался произвести корректировку таможенной стоимости (в том числе после выпуска товаров), не направил в таможенный орган решение по вопросу корректировки таможенной стоимости и/или не явился в установленный срок, а также, если уполномоченные должностные лица таможенных органов не согласились с вновь заявленной декларантом таможенной стоимостью, уполномоченные должностные лица таможенных органов самостоятельно определяют таможенную стоимость товаров, последовательно применяя методы ее определения, в течение трех рабочих дней со дня: - получения решения декларанта о несогласии с принятым таможенным органом решением о корректировке таможенной стоимости; - истечения установленного декларанту срока для прибытия в таможенный орган с целью корректировки таможенной стоимости; - заявления декларантом таможенной стоимости определенной с иным методом таможенной оценки.

При самостоятельном определении таможенной стоимости уполномоченные должностные лица таможенных органов в обязательном порядке заполняют декларацию таможенной стоимости и уведомляют декларанта о принятом решении в письменной форме не позднее дня, следующего за днем принятия такого решения с направлением ему декларации таможенной стоимости. Если требуется доплата таможенных пошлин, налогов, одновременно с принятием решения по таможенной стоимости в соответствии с установленным порядком выставляется требование об уплате таможенных платежей (п. 21 Положения).

В соответствии с ч.7. ст. 323 ТК РФ в случаях, когда декларантом не представлены в установленные таможенным органом сроки дополнительные документы и сведения либо таможенным органом обнаружены признаки того, что представленные декларантом сведения могут не являться достоверными и (или) достаточными, и при этом декларант отказался

определить таможенную стоимость товаров на основе другого метода по предложению таможенного органа, таможенный орган самостоятельно определяет таможенную стоимость товаров, последовательно применяя методы определения таможенной стоимости товаров. Таможенный орган уведомляет декларанта о принятом решении в письменной форме не позднее дня, следующего за днем принятия такого решения. В случае, когда таможенный орган определяет таможенную стоимость товаров после выпуска товаров, таможенный орган выставляет требование об уплате таможенных платежей (статья 350), если требуется доплата таможенных пошлин, налогов. Уплата дополнительно исчисленных сумм таможенных пошлин, налогов должна быть осуществлена в течение 10 рабочих дней со дня получения требования. Пени на дополнительную сумму таможенных пошлин, налогов, уплаченную в течение указанного срока, не начисляются.

Постановлением Пленума Высшего Арбитражного Суда Российской Федерации от 26.07.2005 № 29 «О некоторых вопросах практики рассмотрения споров, связанных с определением таможенной стоимости товаров» (далее - постановление Пленума ВАС РФ № 29) разъяснено, что под несоблюдением установленного пунктом 2 статьи 323 Таможенного кодекса Российской Федерации условия о документальном подтверждении, количественной определенности и достоверности цены сделки с ввозимыми товарами следует понимать отсутствие документального подтверждения заключения сделки в любой не противоречащей закону форме или отсутствие в документах, выражающих содержание сделки, ценовой информации, относящейся к количественно определенным характеристикам товара, информации об условиях его поставки и оплаты либо наличие доказательств недостоверности таких сведений.

Согласно правовой позиции, изложенной Пленумом Высшего Арбитражного суда РФ в Постановлении от 26.07.2005 №29, отказ декларанта от предоставления объяснений и документов, обосновывающих заявленную таможенную стоимость, при отсутствии объективных препятствий к их представлению следует рассматривать как невыполнение

условия о ее документальном подтверждении и достоверности, влекущее исключение использования основного метода определения таможенной стоимости товара.

Письмом ФТС России от 19.12.2005 №01-06/44831 рекомендуется использовать независимые источники ценовой информации о стоимости товаров, имеющиеся в распоряжении таможи. Учитывая изложенное, по мнению суда, определение таможенным органом таможенной стоимости согласно резервному методу на основе информации о товарах того же класса и вида с использованием электронной базы информационно-аналитической программы ЦБД ГТД ФТС «Мониторинг-Анализ» обоснованно.

Противоречия в основных коммерческих и таможенных документах декларанта относительно цены, количества товара, условий его поставки и оплаты, других условий, имеющих значение для исчисления таможенной стоимости, свидетельствуют о недостоверности данных до тех пор, пока не будут устранены путем предоставления доказательств. Таможенным органом был установлен в запросах перечень документов и срок на предоставление дополнительных документов, между тем, в таможенный орган заявителем полный пакет запрошенных документов не был представлен. Не представлен заявителем запрошенный таможей пакет документов в полном объеме и суду.

При таких обстоятельствах суд приходит к выводу о том, что в нарушение пункта 3 статьи 12 Закона о таможенном тарифе и пункта 2 статьи 323 Таможенного кодекса Российской Федерации заявленная обществом таможенная стоимость товаров и сведения, относящиеся к ее определению, не основываются на количественно определенной и документально подтвержденной достоверной информации, так как представленные документы являются неточными, противоречивыми и недостаточными для принятия заявленной декларантом таможенной стоимости, следовательно, действия Челябинской таможни по корректировке таможенной стоимости товара по ГТД № 10504080/280410/0000724 являются законными и обоснованными, в связи с чем, не могут нарушать прав и законных интересов

общества, что применительно к ст.ст. 4, 198-201 АПК РФ свидетельствует об отсутствии совокупности условий для признания их незаконными и наличии оснований для отказа в удовлетворении требований.

Представленная заявителем переписка торгового представительства Российской Федерации в Китайской Народной Республике, общества (л.д.24-28 т.3) при таможенном оформлении не представлялась, суду не представлены доказательства, подтверждающие, что перевод указанных документов совершен надлежащим лицом и является официальным.

Представленные суду копии листов к различным ГТД (л.д.41-50 т.3) не содержат информацию, позволяющую их отнести к спорному контракту, не усматривается какие документы были представлены при таможенном декларировании по данным таможенным декларациям.

Сведения АКБ «Челябинвестбанк», представленные обществом при таможенном декларировании не представлялись, что не отрицается заявителем.

Представленная ответчиком в материалы дела информация сайта ХУАДА-ТОЙ не содержит сведений, подтверждающих перевод уполномоченным лицом, при декларировании не исследовалась, согласно пояснениям ответчика.

С учетом изложенного, расходы по уплате госпошлины в сумме 2000 руб. (платежное поручение от 24.09.2010 № 499, л.д. 8 т.д. 1) в силу ст. 110 АПК РФ относятся на заявителя.

Руководствуясь ст. ст. 110, 167 - 170, 198- 201 АПК РФ, арбитражный суд

РЕШИЛ:

В удовлетворении требований отказать.

Решение может быть обжаловано в порядке апелляционного производства в Восемнадцатый Арбитражный апелляционный суд в течение месяца со дня его принятия (изготовления в полном объеме), а также в порядке кассационного производства в Федеральный арбитражный суд

Уральского округа в течение двух месяцев со дня его вступления в законную силу путем подачи жалобы через Арбитражный суд Челябинской области.

Информацию о времени, месте и результатах рассмотрения апелляционной или кассационной жалобы можно получить соответственно на Интернет-сайтах Восемнадцатого арбитражного апелляционного суда <http://18aas.arbitr.ru> или Федеральный арбитражный суд Уральского округа <http://fasuo.arbitr.ru>.

Судья

Н.А. Куньшева